

# LE MADAWASKA

1. a Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON N. B. 5 Decembre 1921

A. J. LEBLANC, Administrateur

## Ministre Francais

Nous avons émis l'opinion dans notre dernier numéro qu'un ministre de langue française devrait être nommé pour le Nouveau-Brunswick. Un journal anglais de Montréal, la Gazette, croyons-nous, parle de la chose qu'elle trouve juste et raisonnable étant donné que les français sont maintenant 40% de la population de la province et que les Acadiens sont de forts supporteurs du parti libéral.

Nous osons espérer que la présente administration n'hésitera pas à nous faire cette justice. Il est temps d'ailleurs que le parti libéral fasse quelque chose pour nous en fait de nomination. Jusqu'ici nous avons eu deux juges de la cour suprême, le juge Landry au Nouveau-Brunswick et le juge Arseueault sur l'Île du Prince Edouard. Les deux furent nommés par les conservateurs. Feu le sénateur Arsenault, les sénateurs Poirier, Bourque et Girouard ont tous été nommés par les conservateurs. Seul, croyons-nous, feu le Sénateur Comeau avait été nommé par les libéraux.

Dans le présent gouvernement l'élément français est assez fort. L'aide reçu des centres français a été assez considérable pour que personne ne se scandalise si l'on fait enfin quelque chose pour reconnaître l'importance des groupes français en dehors de Québec.

On a pu dire autrefois, avec un semblant de raison que les Acadiens n'avaient pas d'hommes. Cet argument ne vaut rien de nos jours. Des hommes nous en avons, nous avons mentionné le nom de l'hon. M. P. J. Veniot. Il n'est personne qui n'admire qu'il ne ferait meilleure figure qu'un grand nombre des ministres qui viennent d'être remerciés par le peuple de leurs services.

M. Veniot a fait ses preuves. C'est un parlementaire d'une grande force et d'une grande expérience. Il serait une acquisition pour le cabinet King et il nous ferait honneur.

## Excursion à Grand Falls

Dimanche, le 18 décembre. Le train d'excursion partira de la station du C. P. R. à Edmundston, à 11.45 a. m. temps vite, pour revenir dimanche soir. Des billets aux taux réguliers seront vendus au public pour toutes les stations d'Edmundston à Grand Falls.

Cette excursion organisée par les Chevaliers de Colomb d'Edmundston, Conseil No 1932, promet d'être un vrai succès. Ne manquez pas cette occasion de visiter vos amis, dimanche prochain.

MARDI 20 DECEMBRE

AU

### THEATRE CASINO CONCERT LARRIEU

CHANSONS BRETONNES ET CANADIENNES

VENEZ ENTENDRE ALBERT LARRIEU

LE POETE-CHANSONNIER FRANCAIS

BILLETTS EN VENTE CHEZ

SYDNEY LAPORTE

PHOTOGRAPHE

### Noël! Noël!

Vous trouverez tout ce qu'il vous faut en fait de cadeaux de Noël chez H. P. Fréchette Madawaska. Nous avons de beaux morceaux de cuisine en aluminium pour \$1.29 qui feraient de jolis cadeaux. A tout ceux qui achèteront à notre magasin pour \$10.00 nous donnerons pour 50 c. de marchandises gratis. Nous avons aussi des chapeaux en velours et feutre pour fillettes à

\$1.98. Aussi des chapeaux pour dames que nous donnerons à très bas prix. Une réduction de 25 pour cent sur nos manteaux pour dames et jeunes filles. Ne manquez pas de venir nous voir. Nous sollicitons votre visite.  
H. P. Fréchette  
Madawaska, Maine

Cultivateurs lisez

"Le Madawaska"

## LE MARE- CHAL FOCH A QUEBEC

A 9 heures Lundi matin le grand Maréchal Ferdinand Foch arrivait à Québec. Au débarcadere l'attendait le Général Landry, l'Honorable Premier Ministre Taché, et son honneur le Maire Samson. Il fut acclamé par tous ceux qui étaient là.

Une garde d'honneur du 22<sup>e</sup> Régiment Canadien dont il est le Colonel honoraire, présente les armes et fit le salut avec le drapeau, don du Maréchal lui-même.

Ensuite le Maréchal se rendit au Chateau en limousine. Tout le long du parcours la foule l'acclama.

A dix heures dans le grand salon du Chateau une foule compacte attendait l'arrivée du Maréchal. Il parut enfin et ce fut une longue ovation.

M. M. C. V. Norris, Président de la Société St Georges, Thomas Brodie, Président de la Société St André, R. Simmons Président de la Société Irlandaise, Louis Lefebvre, Président de la Société St Jean-Baptiste, présentèrent des adresses au Maréchal.

Mlle Simmons offrit au Maréchal une gerbe de roses et un vase de brassa.

M. le Maire Joseph Samson, souhaite la bienvenue, dans un discours qui fit honneur aux citoyens de Québec.

Le Maréchal répondit dans des termes tout sympathiques aux Canadiens. Il termina en disant :

Frères du Canada restes donc ce que vous avez été pendant la guerre. Je forme les vœux les plus ardents pour la prospérité du Canada et de Québec en particulier.

Une petite orpheline de guerre remit ensuite au maréchal, une gerbe de roses rouges et avant que celui-ci n'y eut pensé, elle lui mit un baiser sur la joue.

M. Jean Thomas, Président de la Colonie Française prit ensuite la parole. Le Maréchal lui dit toute la bienveillance que la France a pour ses enfants du Canada.

Le Maréchal était accompagné à son arrivé d'un Etat Major parmi lequel on remarquait principalement le General Desticker et plusieurs autres officiers.

A 1 heure, un lunch a été offert au Maréchal Foch, à la Citadelle par le commandant et les officiers du "Royal 22<sup>e</sup> Régiment" leur Colonel honoraire.

## Les Ghinois

Nom qu'ils se donnent—  
Nom qu'ils donnent à leur pays.

Notions géographiques, statistiques et descriptives.

Ces noms "Chine" et "Chinois" sont encore tout à fait inconnus des habitants du Cèleste empire... Comment cela?... Voici :

L'après un usage qui a prévalu en Chine dès les âges les plus reculés, les Chinois se désignent du nom de la dyna-

gnante ; c'est ainsi qu'à un certain moment, ils se sont appelés les "Tsin-jin", hommes des "Tsin", comme ils s'appelaient précédemment appelés "Thang-jin" hommes des "Thang", "Han-jin" hommes des "Han", etc., et comme ils s'appellèrent depuis "Tang-jin" hommes des "Tang".

Ils avaient suivi leurs premiers usages, ils s'appellent de nouveau hommes des "Thsing", d'après la dénomination qualificative "Thsing", adoptée par la dynastie manchone, maîtresse de la Chine jusqu'à nos jours. Cependant les habitants du nord de la Chine en sont restés aux appellations de "hommes des Han" (II<sup>e</sup> siècle avant notre ère), tandis que ceux du midi désignent encore eux-mêmes sous le nom de "hommes des T'ang" (VII<sup>e</sup> siècle de notre ère).

Pour ce qui est maintenant des noms de "Chine" et "Chinois" qu'on leur donne présentement, cette appellation date de l'époque des premières relations des "Halais" avec eux, alors qu'ils se désignaient sous le nom de "hommes des T'ang" (II<sup>e</sup> siècle avant notre ère). Par corruption les Malais prononcèrent Tchina, dont les Portugais ont fait China, les Anglais China et les Français Chine...

En dehors de ces appellations particulières et variables que les Chinois se donnent à eux-mêmes, il en est d'autres plus générales et permanentes, usitées chez-eux, pour désigner leur empire : ils l'appellent par ex, "Tchoung-hoa" ou fleur du Milieu, "Tientchoua", empire céleste, et "Tienhia", le dessous du Ciel, ou le "Monde", expression qui rappelle assez celle d'orbis ou d'univers dont se servaient les Romains quand ils parlaient de leur propre empire.

Mais parmi tous les noms que les Chinois aiment à donner à leur vaste pays, le plus ancien et le plus usité est celui de "Tchoung-kouo", c'est-à-dire "Royaume du-Milieu".

Cette domination, dans laquelle les étrangers ont voulu voir une expression manifeste de l'orgueilleuse ignorance des Chinois, qui, d'après un trop grand nombre d'écrivains, sont censés croire que leur pays occupe le milieu du monde, est expliquée historiquement par eux-mêmes d'une manière d'autant plus simple que seule elle est la véritable.

On lit, en effet, dans leurs annales, que du temps de "Thsing-wang", second empereur de la dynastie des "Tcheou", lequel régnait vers la fin du douzième siècle avant notre ère, la Chine était divisée en plusieurs principautés, qui prenaient tous les titres de royaumes, et qu'à cette époque Tcheou-Koung, oncle de l'empereur, donna à la ville de Lo-

## Concert LARRIERU

Les Oeuvres de Albert LARRIERU interprétées par lui-même, Mme Arlet et M. Duprat.

Ce concert sera donné sous les auspices du CERCLE DOLLARD des ORMEAUX.

N'oubliez pas que Albert LARRIERU sera lui-même dans ce concert interprétant ses propres oeuvres.

## "SAINT LOUIS CASH REGISTER"

Désirez-vous acheter un Cash Register? Nous pouvons vous vendre à des prix très raisonnables une bonne machine qui vous donnera certainement satisfaction. C'est le "Saint Louis Cash Register". Demandez nos prix.

Nous sommes les seuls agents pour les comtés de Madawaska, Victoria, Restigouche, Gloucester et Kent.

LACIE D'IMPRIMERIE DU MADAWASKA L.T.E.E.  
EDMUNDSTON, N. B.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL

Capital Paye et Surplus \$4,400,000.00

Actif total, au delà de \$50,000,000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

1.—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

2.—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

3.—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage.

Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoin, gerant local

yang, dans la province actuelle du Ho-nan, où était la résidence du monarque chinois, le nom de "Royaume-du-Milieu", parce que le royaume dont cette ville était la capitale, outre les droits de souveraineté qu'il exerçait sur toutes les autres principautés dont la Chine était alors politiquement formée, occupait géographiquement au milieu d'elle un point central, d'où il est résulté, depuis ce temps, la portion de l'empire ou sa totalité, directement gouvernée par les empereurs, a toujours porté ce titre.

Telle est, d'après les documents les plus authentiques de l'histoire, la seule et véritable origine de la fameuse dénomination d'"Empire du Milieu" donnée à la Chine, et conservée jusqu'à nos jours.

La Chine est un grand, très grand pays, et sa population très dense, est par suite très considérable...

La Chine proprement dite qui se compose des dix-huit provinces actuellement recensées officiellement de 1902 (mil neuf cent deux), une population de 410,717,000 quatre cent dix millions sept cent dix-sept mille habitants, et elle couvre une étendue de cinq cent vingt lieues du nord au sud, par six cents lieues de l'est à l'ouest, une superficie de trois cent mille lieues carrées, c'est-à-dire plus de six fois la superficie de la France.

Mais si l'on tient compte des pays adjacents, tels que les îles de Hai-nan, la Thibet et la Tartarie, soumis, eux aussi, à la quatrième page